

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 75 (2019)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache : Rücktritte aus dem Vorstand  
**Autor:** Niederhauser, Jürg  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-866455>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

## Rücktritte aus dem Vorstand

Die Mitglieder des Vorstands des SVDS werden jeweils für eine Amtsdauer von drei Jahren gewählt. Mit der Jahresversammlung 2019 des SVDS, die am 11. Mai stattfand, endete auch eine Amtsperiode des Vorstands. Drei langjährige Vorstandsmitglieder sind von ihrem Amt zurückgetreten.

### Johannes Wyss

Johannes Wyss trat 1994 in den Vorstand ein und erklärte sich ein Jahr später bereit, das Amt des Präsidenten zu übernehmen. Es ist wohl nicht übertrieben, zu sagen, dass der SVDS heute vermutlich kaum mehr existieren würde ohne das Wirken von Johannes Wyss. Als er das Präsidium übernahm, wurden im Verein heftige Querelen ausgetragen. Mit seiner freundlichen, ruhigen, bestimmten Art hat er die Leitung des Vereins wieder auf einen konstruktiven, funktionsfähigen Kurs gebracht und während mehr als 24 Jahren dafür gesorgt, dass die Dienstleistungen des Vereins gut und zuverlässig angeboten werden konnten – allen voran der «Sprachspiegel», aber auch die Sprachauskunft. Die solide Arbeit des Vereins wurde auch von aussen wahrgenommen. Jedenfalls hat der SVDS vor einigen Jahren ein Legat erhalten.

Auf die guten Beziehungen des SVDS zum Duden-Verlag aufbauend, hat Johannes Wyss 2012 die Publikation des Duden-Bändchens «Schweizerhochdeutsch» erwirken können. Er hat sich auf verschiedensten Ebenen für dieses Werk eingesetzt. Mit dem Band «Schweizerhochdeutsch» konnten wir ein Kernanliegen unseres Vereins verwirklichen: uns öffentlichkeitswirksam für die deutsche Sprache in der Schweiz und die Förderung der Sprachkultur des Deutschen einzusetzen. Letztlich hat das Duden-Bändchen «Schweizerhochdeutsch», das 2018 in einer zweiten, erweiterten Auflage erscheinen konnte, auch dazu beigetragen, dass der SVDS an der Konzeption der Ausstellung «Helvetismen – Sprachspezialitäten» des Centre Dürrenmatt in Neuenburg mitwirken durfte (siehe Heft 2/2019 des «Sprachspiegels»).

Für sein jahrelanges Engagement zugunsten des SVDS gebührt Johannes Wyss ein grosser Dank. In Anbetracht seiner Verdienste um unseren Verein hat die Jahresversammlung am 11. Mai 2019 Johannes Wyss per Akklamation zum Ehrenmitglied ernannt.

### **Bruno Enz**

Für jeden Verein ist eine zuverlässig geführte Kasse unerlässlich, nur so kann er funktions- und handlungsfähig bleiben. Seit 2007 war Bruno Enz als Kassier des SVDS tätig. Elf Jahre lang hat er die Kasse umsichtig und mit grosser Sorgfalt geführt. Das ist nicht nur der Eindruck der Kolleginnen und Kollegen im Vorstand, das hat auch der unabhängige Revisor jeweils bestätigt. Ende 2018 ist Bruno Enz aus dem Vorstand zurückgetreten. Für den Jahresabschluss, der erst im Folgejahr erstellt werden kann, und für weitere Arbeiten im Zusammenhang mit der Kasse hat er in den vergangenen Monaten eng mit seinem Nachfolger Bruno Müller zusammengearbeitet, sodass ein reibungsloses Weiterführen der Funktion des Kassiers gewährleistet ist. Für seinen jahrelangen Einsatz zugunsten des Vereins danken wir Bruno Enz bestens.

### **Jilline Bornand**

Jilline Bornand trat im Jahre 2009 in den Vorstand des SVDS ein, und zwar zunächst als Vertreterin der Compendio Bildungsmedien AG – zu dieser Zeit der neue Partner des SVDS für die kostenlose Sprachauskunft. Als Redaktorin bei Compendio war Jilline Bornand verantwortlich für die Sprachauskunft. Im Vorstand hat sie sich aber nicht auf den für die Dienstleistung Sprachauskunft notwendigen Informationsaustausch beschränkt, sondern sie hat sich mit ihrem Fachwissen und anregenden Ideen auch für andere Belange des SVDS eingesetzt. Auch als Compendio nicht mehr Partner des SVDS für die Sprachauskunft war, arbeitete sie weiterhin im Vorstand mit. Wegen ihrer vielfältigen beruflichen Engagements legt sie ihr Vorstandsmandat nieder. Wir danken Jilline Bornand sehr für ihren Einsatz für den SVDS.

*Jürg Niederhauser, Präsident des SVDS*